

**CONFÉRENCE POUR L'HARMONISATION  
DES LOIS AU CANADA 2010  
SECTION PÉNALE**

**Halifax, Nouvelle-Écosse**

**DU 22 AU 26 AOÛT 2010**

**Halifax Nova Scotian**

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

**DIMANCHE, 22 AOÛT**

13 h 30 - 15 h	Séance plénière inaugurale (Sections civile et pénale)
15 h - 15 h 15	<i>Pause</i>
15 h 15 - 17 h	Section pénale
	Remarques préliminaires
	Présentation des délégués par les représentant-es d'administration
	Approbation de l'ordre du jour
	Dépôt du rapport du délégué fédéral principal
	Débat et vote sur les résolutions de 2010

**LUNDI, 23 AOÛT**

9 h - 10 h 15	Débat et vote sur les résolutions de 2010
10 h 15 - 10 h 30	<i>Pause</i>
10 h 30 - 12 h	Débat et vote sur les résolutions de 2010
12 h - 13 h 30	<i>Déjeuner</i>
13 h 30 - 15 h	Débat et vote sur les résolutions de 2010
15 h - 15 h 15	<i>Pause</i>
15 h 15 - 17 h	Débat et vote sur les résolutions de 2010

**MARDI, 24 AOÛT**

9 h - 10 h 15

***Session conjointe des sections civile et pénale***

**Loi uniforme sur la production des documents de poursuite**

*(L'utilisation de la production du dossier du ministère public à des fins accessoires)*

*Gregory Steele*

*Colombie-Britannique*

10 h 15 - 10 h 30

*Pause*

10 h 30 - 11h

***Session conjointe des sections civile et pénale***

**Poursuites abusives**

*Dean Sinclair*

*Saskatchewan*

11 h - 11 h 15

***Session conjointe des sections civile et pénale***

**Signification interprovinciale des avis d'infraction**

*Lee Kirkpatrick*

*Yukon*

*Clark Dalton*

*Alberta*

11 h 15 - 11 h 45

***Session conjointe des sections civile et pénale***

**Lois provinciales complémentaires**

*Josh Hawkes*

*Alberta*

11 h 45 - 12 h

***Session conjointe des sections civile et pénale***

**Examen des projets civils et criminels communs potentiels de section**

Les présidents

12 h - 13 h 30

*Déjeuner*

13 h 30 - 15 h

Document de travail

**La modernisation des dispositions du *Code criminel* relatives**

*Greg Yost*

15 h - 15 h 15

*Pause*

15 h 15 - 17 h

Débat et vote sur les résolutions de 2010

### **MERCREDI, 25 AOÛT**

9 h - 10 h 15	Débat et vote sur les résolutions de 2010
10 h 15 - 11 h 30	<i>Pause</i>
10 h 30 - 12 h	Débat et vote sur les résolutions de 2010
12 h - 13 h 30	<i>Déjeuner</i>
13 h 45 - 15 h	Débat et vote sur les résolutions de 2010
15 h - 15 h 15	<i>Pause</i>
15 h 15 - 17 h	Débat et vote sur les résolutions de 2010

### **JEUDI, 26 AOÛT**

9 h - 10 h 30	Débat et vote sur les résolutions de 2010
10 h 30 - 11 h	Élection à la présidence de la section pénale pour 2011 Mot de clôture (section pénale)
11 h - 11 h 30	<i>Pause</i>
11 h 30 - 12 h 30	Clôture de la séance plénière (sections civile et pénale)